

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА ДЛЯ РЕШЕНИЯ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО
ОРГАНА

КОНВЕНЦИИ О ТРАНСГРАНИЧНОМ ЗАГРЯЗНЕНИИ ВОЗДУХА НА БОЛЬШИЕ
РАССТОЯНИЯ:

МЕТОДОЛОГИЯ ДЛЯ ОБНОВЛЕНИЯ ТАБЛИЦ 2–6 ПРИЛОЖЕНИЯ II К ПРОТОКОЛУ
О БОРЬБЕ С ПОДКИСЛЕНИЕМ, ЭВТРОФИКАЦИЕЙ И ПРИЗЕМНЫМ ОЗОНОМ
К КОНВЕНЦИИ О ТРАНСГРАНИЧНОМ ЗАГРЯЗНЕНИИ ВОЗДУХА НА БОЛЬШИЕ
РАССТОЯНИЯ

(«ГЕТЕБОРГСКИЙ ПРОТОКОЛ») С ПОПРАВКАМИ ОТ 4 МАЯ 2012 Г.
ДЛЯ УЧЕТА ИЗМЕНЕНИЙ В СОСТАВЕ ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА.

Проект решения об обновлении базовой линии выбросов и обязательств по сокращению выбросов по видам загрязнителей в Европейском союзе, указанных в таблицах 2–6 Приложения II к Гетеборгскому протоколу с поправками от 2012 года, для учета изменений в составе Европейского союза

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ОРГАН,

Учитывая, что изменения в составе Европейского союза должны быть отражены в базовой линии выбросов и обязательствах по сокращению выбросов по видам загрязнителей, установленных в таблицах 2–6 Приложения II к Протоколу о борьбе с подкислением, эвтрофикацией и приземным озоном («Гетеборгский протокол») с поправками от 2012 года,

Отмечая, что методология обновления базовой линии выбросов и обязательств по сокращению выбросов по видам загрязнителей, основанная исключительно на математических расчетах и при использовании информации, ранее изложенной в таблицах 2–6 Приложения II к Гетеборгскому протоколу с поправками от 2012 года, должна быть адаптирована для учета изменений в составе Европейского союза,

Ссылаясь на предложение Сторон Конвенции в рамках 36-ой сессии Исполнительного органа (ECE/EB.AIR/137) Европейскому союзу о рассмотрении путей продвижения вперед в отношении возможных процедур, которые позволят скорректировать потолочные значения Гетеборгского протокола, с целью отразить состав Европейского союза; отмечая, что соображения по поводу потолочных значений выбросов Европейского союза также применимы к обязательствам Европейского союза по сокращению выбросов,

Приветствуя вступление Гетеборгского протокола с поправками от 2012 года в силу 7 октября 2019 года,

1. Постановляет, без ущерба для пункта 1 статьи 13 Гетеборгского протокола с поправками от 2012 года, разработать методологию обновления базовых линий выбросов и обязательств по сокращению выбросов по видам загрязнителей на 2020 год и последующий период, выраженных в процентном сокращении по сравнению с уровнями 2005 года, оба из которых установлены для Европейского союза в таблицах 2–6 Приложения II к Гетеборгскому протоколу с поправками от 2012 года, в случае изменения состава Европейского союза, следующим образом:
 - базовая линия выбросов Европейского союза по видам загрязнителей составляет сумму базовых линий выбросов по видам загрязнителей для государств-членов Европейского союза, принимая во внимание любое присоединение к Европейскому союзу или выход из Европейского союза;
 - обязательства Европейского Союза по сокращению выбросов по видам загрязнителей в таблицах 2–6 Приложения II к Гетеборгскому протоколу с поправками от 2012 года рассчитываются путем (а) распространения обязательств каждого государства-члена Европейского союза по сокращению на 2020 год к уровням выбросов 2005 года соответствующего государства-члена Европейского союза, в результате чего выводятся сокращения, которые должны быть достигнуты, в килотоннах; (b) суммирования сокращений, которые должны быть достигнуты, для всех государств-членов Европейского союза, в килотоннах, рассчитанных в соответствии с (а); и (с) расчета процентного сокращения для Европейского союза путем деления суммы сокращений, которые должны быть достигнуты, рассчитанных в соответствии с (b), на сумму базовых линий выбросов 2005 года каждого государства-члена Европейского союза, в килотоннах, и умножения результата на 100.
2. Постановляет, что Европейский союз должен сообщить базовые линии выбросов на 2005 год и обновленные обязательства по сокращению выбросов по видам загрязнителей, обновленные с учетом изменений в составе Европейского союза на основе методологии, изложенной в пункте 1, в письменном виде Исполнительному секретарю Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций, который далее передаст обновленные данные, включая соответствующие расчеты, для информации всем Сторонам Конвенции.